



CHIESA EVANGELICA RIFORMATA
GRIGIONESE
BASEL GIA EVANGELICA REFURMADA
DAL GRISCHUN
EVANGELISCH-REFORMIERTE
LANDESKIRCHE GRAUBÜNDEN
LOËSTRASSE 60, 7000 CHUR
TEL. 081 - 257 11 00, FAX 081 - 257 11 01
E-MAIL landeskirche@gr-ref.ch
HOMEPAGE www.graubuenden-reformiert.ch

Publicaziun nr. 667

Atun 2014

Il Cussegl da la Baselgia evangelica preschenta a las suprastanzas da las raspadas ed als colloquis las suandantas tractandas ed infurmi-ziuns per tractar quellas, respectivamain per orientaziun.

Cuntegn

I. Consultaziun	4
1. Decret d'ina lescha e d'in regulativ davart las finanzas da la Cassa da la baselgia evangelica chantunala e da las corporaziuns	4
II. Communicaziuns ed enquistas dal Cussegl da baselgia	5
2. Concept dal Palliative Care e da la pastoraziun en las regions	5
III. Rapports colloquials	13
3. Tscherna dals delegads da las corporaziuns en il colloqui	13
4. Tscherna dals delegads colloquials en il Cussegl grond evangelic	14
5. Elecziuns en il Cussegl grond evangelic	16
6. <i>Furmar</i> la raspada	19
7. Occurrenzas colloquialas	19
8. Instrucziun da religiun 2014/2015	20
9. Visitaziuns d'archivs	20
10. Tscherna d'ina cumissiun EMC (ÖME)	23
11. Rapports dals (da las) preditgant(a)s laic(a)s	23
12. Moziuns, intimaziuns e propostas	24

IV. Diversas infurmaziuns	25
13. Resumaziun dals resultats dals colloquis da primavaira	25
14. Giubileums	26
15. Proceder tar pravendas vacantas	27
16. Sessiuns dal Cussegl grond evangelic 2014/2015	27
17. Sesidas dal Cussegl da baselgia 2014/2015	27
18. Termins dals colloquis d'atun 2014	28
19. Termins dals colloquis da primavaira 2015	28
20. Spediziun dals protocols colloquials	29
Agiunta (adressas)	30

I. Consultaziun

1. Decret d'ina lescha e d'in regulativ davart las finanzas da la Cassa da la baselgia evangelica chantunala e da las corporaziuns

En sia sesida dals 15 da matg 2014 ha il Cussegl da baselgia acceptà ils sbozs agiuntads d'ina lescha e d'in regulativ davart las finanzas e sia surveglianza ed als ha promulgads a maun da la consultaziun.

La nova lescha duai per l'avegnir definir ils standards per manar las finanzas e reglar las prestaziuns ecclesiasticas efficazias da la Cassa da la baselgia evangelica chantunala e da las corporaziuns. Il chantun Grischun enconuscha gia ina tala lescha, la baselgia chantunala dentant enfin oz betg.

La publicaziun preschenta è il cumenzament da la consultaziun ordinaria en ils colloquis. A maun da las respostas vegn il sboz surlavurà e sco missiva dal Cussegl da baselgia promulgà a maun dal Cussegl grond evangelic.

Ils texts èn agiunts separadamain al l'invit.

II. Communicaziuns ed enquistas dal Cussegl da baselgia

2. Concept dal Palliative Care e da la pastoraziun en las regiuns

1. Situaziun da partenza

Il zercladur 2012 ha il Cussegl grond evangelic acceptà la moziun Lorez a maun dal Cussegl da baselgia. En quella vegn postulà: «La sutsegnada dumonda il Cussegl da baselgia d'examinar, co ch'igl è d'adattar la *basa legala* per che la pastoraziun ecclesiastica possa survegnir in'incumbensa legala en la procura palliativa. En pli dovra quai *adattaziuns structuralas* per che la pastoraziun ecclesiastica possa surpigliar in'incumbensa definida en il Palliative Care. »

2. Intenziun dal Cussegl da baselgia

Il Cussegl da baselgia gavischa che las intenziuns da Palliative Care possian vegnir realisadas tenor ils basegns concrets en las regiuns. Perquai fa el in'enquista per sclerir ils basegns effectivs e la finanziaziun gavischada, avant che suttametter ina proposta als Cussegl grond evangelic.

3. Situaziun

- **Palliative Care e spiritualitad:** «L'accompagnament spiritual gida tiers da promover la qualidad da viver subjectiva e da mantegnair la dignitad da la persuna visavi a malsogna, patir e mort. Perquai accompogna'l umans en lur basegns existenzials, spirituals e religios cun tschertgar in senn da la vita e cun vegnir a fin cun

crisas. El fa quai cun sa referir a la biografia ed ils systems persunals da valurs e da cretta.»

- Tar Palliative Care collavuran blers **servetschs e purschiders**: ospitals, chasas per attempads e da tgira, spitex, servetschs transitorics ed organisaziuns da voluntaris sco Tecum (servetsch d'accompagnament) cun il persunal qualifitgà da la medischina, tgira, assistenza ed accompagnament, sco er da la pastoraziun.
- L'onn 2013 ha il chantun Grischun publictà in **concept directiv provediment da la sanadad**. Igl è previs da stgaffir regions da sanadad cun ils secturs ospital, chasas d'attempads e da tgira e spitex. En mintga region sto in center da sanadad porscher tut ils servetschs da la medischina e da la tgira da tut ils furniturs da prestaziuns professiunals.
- Il Cussegl da baselgia è gia en contact cun l'uffizi da sanadad chantunal. El sustegna il concept chantunal cun ils centers da prestaziun regionalis. Cusseglia governativ Rathgeb è interessà vi d'in partenadi activ cun las baselgias chantunalas ed ha envidà
- da tschertgar il contact cun ils **centers da sanadad resp. d'ospital**,
- da sa cunvegnir cun la baselgia catolica e da sa preschentar il pli pussaivel comunablamain,
- e da sviluppar in model/concept per las regions/colloquis.

4. Analisa da la situaziun actuala

- **Fermezzas:** A l'incumbensa primara da las baselgias chantunalas resp. dals reverendas tutga la pastora-ziun, damai er per pazientas e pazients en ina situaziun palliativa. Las baselgias chantunalas e lur reverendas han experientschas ed èn preschents. Ils reverendas enconuschan ils commembers da la raspada e lur cun-diziuns da viver savens dapi lung temp.
- **Schanzas:** Cun integrar la baselgia chantunala en l'organisaziun dal Palliative Care resp. dals centers da sanadad regionalis po la baselgia chantunala purtar en sia experientscha en il sector da la pastora-ziun; ella po cooperar ed uschia ademplir anc meglier si' incumben-sa primara.
- **Deblezzas:** L'organisaziun da Palliative Care vegn coordinada regionalmain per spitex, servetsch transi-toric e chasas per attempads e da tgira resp. ospitals. En structuradas communalas e regionalas n'è la baselgia savens betg preschenta en maniera adequata e betg organisada sufficientamain.
- **Privels:** L'organisaziun e la prestaziun da pastora-ziun capita senza las baselgias e vegn purschida sin il pli dad auters. Cun quai vegn periclitada ina disposiziun cumplessiva che cumpiglia er dimensiuns religius e spi-rituals. La baselgia chantunala na vegn betg visa sco partenaria e perda da si' impurtanza.

5. L'organisaziun planisada

- La **baselgia chantunala** è (sco fin ussa) responsabla per las organisaziuns ed instituziuns chantunalas (ospital

chantunal, clinics psichiatricas, praschuns, centers da rehabilitaziun).

- Ils **colloquis** èn responsabels per la tgira dals contacts e l'organisaziun da la collavuraziun cun las organisaziuns regionalas (centers da sanada regionalas, medis da chasa, spitex regionala, servetsch transitoric) e las instituziuns (chasas per attempads e da tgira regionalas etc.) ed els organischeschan la pastoraziun concreta en la regiun.
- Las **corporaziuns** ed ils/las reverendas s'occupan da lur commembers en la raspada tenor lur incumbensa da pastoraziun.

6. Mesiras fundamentalas

Il Cussegl da baselgia

- surdat als **colloquis** l'incumbensa da sa participar a l'organisaziun da Palliative Care en ils centers da sanadad regionalas. Per quai metta el a disposiziun als colloquis las resursas finanzialas correspudentas ed adattescha a media vista ils reglaments e las ordinaziuns.
- dat la pussibilità als/a las reverendas incumbensas da **sa scolar vinavant** en Palliative Care
- coordinescha las delegaziuns en ils colloquis tras mesiras adequatas per las sensibilisar per Palliative Care (p.ex. inscunters annuals, incumbensar referentAs per scolaziuns etc., organiser ina scolaziun supplementara generala per tut ils/las reverendas da ca. 4 uras)

- reveda proximamain l'ordinaziun 210, art. 22 cifra 2: «Furmas da la pastoraziun èn visitas a chasa ed a l'ospital, visitas en chasas per attempads e da tgira, discurs cun singuls u en gruppas, *servetschs en il sector da Palliative Care.*»



7. Basegn d'agir – finamiras per il singul colloqui

Mintga colloqui constatescha, nua ch'i dat tar el basegn d'agir prioritars en il sector da Palliative Care per umans che vivan a chasa u en instituziuns.

Mintga colloqui determinescha finamiras concrets ch'el vul cuntanscher proximamain e communitgescha quellas cun il protocol al Cussegl da baselgia.

Il project «Rait da pastoraziun cun las structuradas regionalas da Palliative Care” en la regiun Mantogna – Tumleasta – Rain posterior po servir sco exempel.

Insaquants exempels per finamiras pussiblas:

7.1 Purschidas da Palliative Care vegnan l'ultim temp da nov organisadas ed amplifitgadas surtut sin il champ regional. Il chantun vul stgaffir centers da sanadad regionalas cun tut ils furniturs da prestaziuns instituziunals. Pli spert pussaivel sto qua la baselgia chantunala cumparair cun in concept e vegnir respectada sco partenari impurtant ed absolutamain necessari. Mintga colloqui designescha in reverenda sco delegà resp. ina reverenda sco delegada che elavura dumondas concepziunalas ensemen cun auters furniturs da serve-tschs.

7.2 Il colloqui decida, sco che en sia regiun vegnia prestà agid concret en il sector da Palliative Care (per persunas che na vivan betg en instituziuns), p. ex. cun

- a) designar ina persuna che serva sco post da consultaziun ed intermediaziun da pastoraziun e che vegn indemnada tenor la lavur effectiva (structuras existentas vegnan integradas)
- b) organisar in servetsch da pichet regional (eventual er per la coordinaziun e la planisaziun d'acziun da voluntaris)
- c) integrar ils reverendas locals
- d)

7.3 Il colloqui procura che mintga instituziun (p.ex. asil da vegls regional) haja ina persuna da contact responsabla per il sector da la pastoraziun.

Quella è p.ex. responsabla:

- a) sco persuna da contact
- b) sco persuna che coordinescha la pastoraziun (ed ils cults divins)
- c) sco persuna da contact en cas d'urgenza
- d) sco persuna da contact tar dumondas en connex cun Palliative Care.
- e)

Ultra da quai pon senz'auter plirs reverendas esser involvids pastoralmain en ina instituziun da la regiun. Il concept derasà che mintga reverenda tgira ses commembers da la raspada en las instituziuns, po exister vinavant.

7.4 Ils consistoris resguardan en lur decisiuns l'impurtanza da la pastoraziun (attenziun). En cas da basegn fan els diever da lur duair da surveglianza e procuran che la pastoraziun sper ils auter duairs en la raspada na vegnia betg negligida.

7.5

8. Finanziaziun



Il colloqui s'exprima, qual model da finanziaziun resp. quals models da finanziaziun al apparan sco realistic en sia situaziun.

8.1 Model «participaziun fixa als custs davart la baselgia chantunala»

La baselgia chantunala metta a disposiziun als colloquis per entant en ils proxims tschintg onns in import da max. CHF 10'000.– per onn e colloqui. Il colloqui po retrair l'import cun inoltrar finamiras, budget e rendaquint.

Avantatgs da quest model:

- La baselgia chantunala po budgetar cleramain las consequenzas finanzialas: maximal CHF 100'000.– per onn.
- Il colloqui po planisar in project da tschintg onns.
- Suenter la fasa d'experiment da tschintg onns po la finanziaziun vegnir reglada definitivamain.

Dischavantatgs da quest model:

- Tar gronds projects pudess il rom finanziel avair consequenzas da limitaziun.

- Tras questa furma da finanziaziun na vegn betg promovida la collavuraziun dals colloquis – mintgin inventa da nov la roda.

8.2 Model «finanziaziun cun contribuziuns da las corporaziuns»

Ils custs che resultan en il colloqui vegnan finanziads tras contribuziuns da las corporaziuns (tenor commembers). Corporaziun en l'egualisaziun pon far valair questas contribuziuns sur il budget.

Avantatgs da quest model:

- Quest model dat gronda autonomia al singul colloqui, perquai che quel è sez responsabel per las finamiras/incumbensas e lur finanziaziun.
- Finamiras ed incumbensas pon permanentamain vegnir adattadas als basegns respectivs.

Dischavantatgs da quest model:

- Per corporaziuns dependentas na datti nagins custs pervia da l'egualisaziun, per corporaziuns independentas dentant bain.
- Per corporaziuns dependentas na datti nagin stimul da controllar l'efficacitad da las mesiras.
- Las consequenzas finanzialas n'èn betg precis calculablas per la baselgia chantunala, perquai ch'i dat expensas supplementaras tras l'egualisaziun da finanzas.

8.3 Ulteriura proposta da finanziaziun dal colloqui

.....

9. Realisaziun

L'adattaziun vegn realisada davent dal 1. da schaner 2015 en in colloqui da model che vegn anc fixà. Fin il pli tard ils 1. da schaner 2017 sto la realisaziun esser finida en tut ils colloquis.

III. Rapports colloquials

3. Tscherna dals delegads da las corporaziuns en il colloqui

Tenor la constituziun da nossa baselgia art. 10 cif. 3 tscherna la radunanza da la plaiv ses delegads en il colloqui.

En art. 20 da la constituziun ha quai num: „Ils colloquis sa cumponan dals sinodals che abitan en la regiun dal colloqui, dals commembers dal Cussegl grond evangelic sco er dals represchentants da las plaivs dal territori colloquial. (...)

Mintga plaiv deleghescha almain in represchentant. Corporaziuns cun dapi che duamilli abitants (*vul dir: commembers*) han il dretg da delegar in ulteriur represchentant per mintga duamilli abitants u ina ulteriura part da quels.”

L'incumbensa dals delegads da las plaivs è en emprima lingia da purtar la vusch da lur plaivs e las decisiuns da lur consistoris en il colloqui. Plinavant represchantan els ils interess dal colloqui en il consistori. Ils delegads èn damai purtaders d'infurmaziuns tranter consistori e colloqui.

Or da quest motiv duessan las plaivs tscherner commembers dal consistori sco delegads en il colloqui. Auters commembers da la plaiv sco delegads en il colloqui pon surpigliar quest'impurtanta incumbensa d'infurmaziun mo en moda insufficienta.

Ils consistoris èn responsabels per ina represchentanza correcta da las plaivs en il colloqui. Supplementarmain als delegads ordinaris po la suprastanza dal colloqui envidar giasts. Quests n'han dentant nagin dretg da vuschar en il colloqui. Spesas ed onuraris per ils giasts van a quint da la chascha colloquiala.

Ils represchentants da las plaivs vegnan elegids da la radunanza generala da la plaiv. Ils consistoris procuran per las tschernas, cura ch'i dat plazzas vacantas.

4. Tscherna dals delegads colloquials en il Cussegl grond evangelic

La perioda d'uffizi dal Cussegl grond evangelic sa drizza a quella dal Cussegl grond dal chantun (constituziun da la baselgia art. 26).

Ils 1. d'avust 2014 cumenza damai er per il Cussegl grond evangelic ina nova perioda d'uffizi da quatter onns. Il Cussegl da baselgia supplitgescha ils colloquis da confermar u da tscherner nov lur delegads per il Cussegl grond evangelic tenor la clav da repartiziun.

Ils colloquis han dabun ils sequents numers da sezs en il Cussegl grond evangelic:

I	Sur igl Uaul	8 delegads
II	Schons-Avers-Val Rain-Mesauc	3 delegads
III	Sut il Uaul	5 delegads
IV	Cuira	8 delegads
V	Signuradi-Tschintg vitgs	8 delegads
VI	Scanvetg-Churwalden	4 delegads
VII	Engiadin'Ota-Bregaglia-Poschiavo-Surses	6 delegads
VIII	Engiadina Bassa-Val Müstair	5 delegads
IX	Partenz	8 delegads
X	Tavau-Alvra	5 delegads
	Total	60 delegads



Ils actuars dals colloquis fan ina glista separada e completa da tut ils delegads colloquialas per il Cussegl grond evangelic. Quella cuntegna prenums, num, l'adressa exacta, lieu da domicil, numer da telefon e (sche pussibel) l'adressa dad e-mail.

Perquai che la datoteca d'adressas dal Cussegl grond evangelic ha da vegnir renovada suenter las tschernas, sto il secretariat dal Cussegl da baselgia avoir quellas glistas dalunga suenter las radunanzas colloquialas, il pli gurent sco document da WORD e sco mail a ruediger.doels@gr-ref.ch. La chausa fa prescha, perquai ch'ils tschernids han da vegnir envidads gia la mesadad d'october a la proxima sessiun dal Cussegl grond evangelic. Nus engraziain cordialmain als actuars resp. a las actuaras per lur agid.

Il Cussegl da baselgia renda attent ils colloquis, che las delegadas ed ils delegads sa laschan tscherner per il Cussegl grond evangelic per ina perioda d'uffizi da quatter onns. Il mandat na po betg vegnir restitù al colloqui senza motivs stringents durant ina perioda d'uffizi, mabain sch'il mandatari banduna il territori colloquial, u causa malsogna u auters motivs agravants.

En tals cas ston ins far ina tscherna complementara en il colloqui, perquai che segund l'urden da gestiun dal Cussegl grond evangelic na datti nagins remplazzants. Tar tschernas complementaras èn da communitgar ils nums e las adressas dals nov elegids ensemen cun il protocol colloquial al Cussegl da baselgia.

5. Elecziuns en il Cussegl grond evangelic

En sia sessiun dals 12 da november 2014 ha il Cussegl grond evangelic da far las sequentas elecziuns:

- supranza (presidentA, 1. e 2. vicepresidenteA, dus dumbravuschs)
- actuar(a) e remplazzant(a)
- cumissiun da controlla da gestiun (5 commembers)
- cumissiun da redacziun (trais commembers)
- cumissiun da recurs (5 commembers; da quels dus elegids da la sinoda)

La perioda d'uffizi dal Cussegl grond evangelic sa drizza tenor art. 26 da la costituziun da la baselgia a quella dal Cussegl grond dal chantun. La perioda d'uffizi 2014/2018 cumenza ils 1. d'avust 2014. Perquai èn en la sessiun

d'atun 2014 d'eleger da nov tut ils organs e tut las cumissiuns permanentas dal Cussegl grond evangelic.

La tabella sequenta mussa tut las funcziuns. Tut las persunas cun la remartga "fin qua" èn reelegiblas sut la cundiziun ch'ellas na demissiuneschan betg suenter che questa publicaziun va en stampa e ch'ellas na sortan betg pervia da limitaziun dal temp d'uffizi.

Cun il protocol pon ils colloquis inoltrar propostas per las elecziuns. Il biro dal Cussegl grond evangelic vegn a classar ed a cumplettrar las propostas per mauns da la sessiun dals 12 da november 2014. El prenda encunter er demissiuns. Quellas èn d'inoltrar cun il protocol colloquial u fin pli tard als 30 da settember directamain al secretariat dal Cussegl da baselgia, (adressa en l'aggiunta).

Las propostas definitivas per las elecziuns po il biro dal Cussegl grond evangelic metter ensemen pir en october, perquai ch'ins enconuscha pir là la cumposiziun persunala dal Cussegl.

Suprastanza dal Cussegl 2014/2018

president	GR Walter Grass, Urmein (fin qua)
1. vicepresidente	vacant
2. vicepresidente	vacant
dumbravuschs	rev. Jens Köhre, Andeer
dumbravuschs	vacant

I vegn giavischè ch'i vegn proponids per la suprastanza dal Cussegl grond represchentantAs dal Cussegl grond, da la sinoda, umens e dunnas da lingua tudestga, rumantscha u taliana.

Actuar e remplazzant

actuar	rev. Kurt Bosshard, Igis (fin qua)
remplazzant	rev. Rüdiger Döls, Malans (fin qua)

Cumissiun da controlla da gestiun 2014/2018 (5 commembers)

president	GR Christian Hartmann, Champfèr (fin qua)
commembers	GR Urs Hardegger, Seewis (fin qua) Ernst Waldvogel, Trimmis (fin qua) vacant pervi da demissiun da rev. Stefan Hügli, Davos Laret vacant pervi da demissiun da rev. Jürgen Steurer, Domat Ems

La cumissiun da controlla da gestiun renda attent che las propostas han en mintga cas da resguardar ils criteris sequents: Sper ils dus grond cusseglers dovra quai ina represchentanza dals colloquis, ina da la sinoda ed ina persuna che maina il protocol. La lingua rumantscha è gia preschenta, la lingua talian anc betg.

Cumissiun da redacziun 2014/2018 (3 commembers)

presidenta	Annemarie Wirth, Zizers (fin qua)
commembers	Erika Cahenzli, Untervaz (fin qua) vacant pervi da demissiun dad Annagreth Kesseli, Fideris

Cumissiun da recurs 2014/2018

(5 commembers, da quels vegnan 2 elegids da la sinoda)

president	Dr. Andrea Brüesch, Churwalden (fin qua)
commembers	Lic. iur. Thomas Hess, Fürstenaubruck (fin qua) Dr. Peter Andri Vital, Zuoz (fin qua)

6. *Furmar la raspada*

Questa tractanda serva al barat d'ideas davart projects da *Furmar* la raspada planisads u gia realisads en las corporaziuns dal colloqui, per far enconuschent quels sur las corporaziuns ora.

7. *Occurrenzas colloquialas*

Il Cussegl da baselgia spetga il rapport davart las occurrenzas colloquialas dapi il colloqui d'atun 2013 sco conferenzas pastorals, retratgas, occurrenzas a favur da la scolaziun da perfecziunament, festas circuitals ed uschia vinavant. En la proxima publicaziun da primavaira vegnan questas indicaziuns publitgadas.

Il Cussegl da baselgia supplitgescha ils colloquis, da numnar tar las conferenzas pastorals er las tematicas. Be ina glista dals termins na fa betg senn. Ils rapports servan ad auters colloquis sco bursa d'ideas. Perquai gidan indicaziuns precisas davart referentAs e tematicas tractadas.

En la publicaziun 666 hai dà in sbagli en la glista da las occurrenzas colloquialas dals colloquis VII e VIII. Perquai segua qua la correctura:

Colloqui VII Engiadin'Ota-Bregaglia-Poschiavo-Surses

- nagina indicaziuns

Colloqui VIII Engiadina Bassa-Val Müstair

- Viadi da la raspada a Berlin cun Bettina Schönmann
- «Chantar, cultura e chaminar» - viadi regional en il Piemunt cun Stephan Bösiger
- Di da las raspadas regional a Sent: «Aua ed arca da Noa»)

8. Instrucziun da religiun 2014/2015

Il Cussegl da baselgia dumonda er per quest onn da scola las datas per l'instrucziun da religiun entras il post da l'instrucziun da religiun.

Tar problems areguard l'instrucziun da religiun en l'onn da scola 2014/15 pon las plaivs sa volver directamain a la manadra dal post da l'instrucziun da religiun (adressa en l'aggiunta).

9. Visitaziuns d'archivs

Tar mintga midada en la pravenda èsi da far ina **visitaziun d'archivs extraordinaria** da la part da la pravenda da l'archiv. Quella vegn fatga d'in commember da la cumissiun d'archivs da la baselgia chantunala.

Il Cussegl da baselgia supplitgescha las suprastanzas dals colloquis d'esser attentas ch'il president da la cumissiun

d'archivs, rev. Kurt Bosshard, vegnia infurmà, **avant che in u ina reverenda u provisur(a) fa midada** (adressa en l'aggiunta). Tenor reglament 821 vegn quella visitaziun pajada da la corporaziun.

Sin basa da l'art. 6 dal reglament davart il drizzar en e manar archiv en las plaivs decretescha il Cussegl da baselgia mintga tschintg onns ina **visitaziun generala** da tut ils archiv (partiziun pravenda e plaiv). Ina tala vegn fatga puspè l'onn 2015. Ils colloquis han la primavaira 2014 incumbensà ina u pliras persunas per far questa visitaziun. Sche pussibel duai la medema persuna far la visitaziun en tut las plaivs en il territori colloquial. Il Cussegl da baselgia dumonda ils consistoris da guardar per glistas d'archivs cumpletas (cuntegn) tar la visitaziun 2015.

Per las visitadras ed ils visitaders elegids dals colloquis hai dà ina infurmaziun, manada da la cumissiun d'archivs da la baselgia chantunala. Quella ha gi lieu sonda, ils 14 da zercladur 2014 en la Loëstrasse 60 a Cuir.

La cumissiun d'archivs propona per la visitaziun generala 2015 las **novaziuns sequentas**:

- La finamira è in **register d'archiv unitar** per tut ils archiv. L'administraziun dal Cussegl da baselgia metta a disposiziun in muster digital sco document da Word. I sa tracta dal register d'archiv da la corporaziun da Castrisch. En quest muster pon ins inscriver directamain u er stizzar texts. Uschia vegn facilità la recepziun d'in register pli vegl. Numeraziun e formataziun èn gia dadas.

- A la Loëstrasse 60 pon ins er retrair **etichettas autocollantas** ch'ins po tagliar sin la grondezza giavischada. Quai èn artgas A4 en qualidad d'archivs.
- Per segnar cudeschs, surtut cudeschs vegls, ed auter material d'archiv recumonda la cumissiun d'archiv pitschens chavalets da chartun ch'ins po etichettar e fermar. Quai vala sco la furma la pli adattada per marcar archivalias. Da survegnir en Loëstrasse 60.

La lavur per applitgar questas novaziun valan la paina. Il archivar daventa pli simpel e va pli svelt. Las visitaziuns dovràn damain temp. Las archivalias èn meglier messas en salv.

Tar **fusiuns da raspadas** datti la dumonda, tge che duaja capitar cun ils archivs da fin ussa. Per la cumissiun d'archivs datti las variantas sequentas:

- Ils archivs restan al lieu usità sco ch'els èn. En il register d'archivs ed en ils cudeschs da baselgia èsi da mussar vi, nua ch'ins chatta la cuntinuaziun e dapi quala data.
- Ils archivs vegnan mess ensemen ad in. Archivalias ch'èn avant maun en plirs exemplars vegnan selecziunads. Cudeschs vegl p.pl. betg bittar davent, mabain purtar a la Loëstrasse 60. Retschertgà è surtut l'istorgia da la refurma grischuna dad Emil Camenisch ch'è exausta.
- Sper questas duas variantas datti differentas furma maschodadas da las qualas ins decida il meglier al lieu sez.
- Tut tenor fai senn da cumenzar dapi la fusiun in nov cudesch da baselgia per tut ils commembers da la

nova raspada. Ina notizia respectiva en ils cudeschs vegls è d'avantatg.

Ils colloquis pajan ils visitaders e visitadras elegids tenor reglament 821.

Il Cussegl da baselgia engrazia per tutta premura ed atenziun envers ils archivs.

10. Tscherna d'ina cumissiun EMC (ÖME)

Il Cussegl da baselgia ha decis da midar la cumissiun per ecumena, missiun e cooperaziun al svilup che sa cumpona enfin ussa da mintgamai in commember dals diesch colloquis. Sin ils 1. da schaner 2015 mida el quella en ina cumissiun dal Cussegl da baselgia cun 5 fin 7 commembers. Il reglament respectiv 334 vegn remplazzà tras il reglament 647.

Sinodals e commembers da las raspadas ch'èn interessads vi da las tematicas da EMC duain esser represchentads adequatamain en la cumissiun. Differents commembers da la cumissiun fin qua han demissiunà. Ils auters commembers vegnan a collavurar vinavant en la cumissiun EMC. Cun ils protocols colloquials prenda il Cussegl da baselgia encunter l'annunzia da persunas che collavurassan gugent en la nova cumissiun EMC dal Cussegl da baselgia.

11. Rapports dals (da las) peditgant(a)s laic(a)s

Ils peditgants laics / las peditgantas laicas scrivan per mauns dal colloqui responsabel in rapport davart lur

activitads durant l'onn 2013/2014, quai tenor art. 13 cif. 6 dal "Reglament davart la legitimaziun per servetschs pastorals en il Grischun" (910).

Il Cussegl da baselgia spetga quests rapports ensemen cun il protocol colloquial per invista. Sch'in(a) preditgant(a) laic(a) vul sa retrair dal servetsch, basti da notar quai en il protocol.

Proxima dieta per preditgant(a)s laic(a)s ha lieu ils 25 d'october 2014.

12. Moziuns, intimaziuns e propostas

Il colloqui po tenor art. 21 cif. 3 da la constituziun da la Baselia evangelica reformada dal Grischun surdar moziuns, intimaziuns e propostas al Cussegl da baselgia. Singuls colloquials na pon inoltrar naginas moziuns, intimaziuns e propostas. Quai po be capitar tras il colloqui.

I sto esser evident, sch'i sa tracta d'ina *moziun*, d'ina *intimaziun* u d'ina *proposta*:

- Sch'ina *moziun* vegn acceptada ha quai per consequenza la midada d'ina lescha.
- Ina *proposta* è in'idea concreta ed elavurada. Ella formulescha finamiras e mesiras pussiblas.
- Ina *intimaziun* è in'idea, tge che pudess vegnir fatg en in tschert sectur.

Tar tut las moziuns, intimaziuns u propostas d'in colloqui sto vegnir nudà il resultat precis da las votaziuns.

Sch'il Cussegl da baselgia accepta *moziuns*, vegnan quellas suttamessas als colloquis ed a la sinoda per la

consultaziun. Suenter vegnan questas tractadas definitivamain dal Cussegl grond evangelic. Moziuns acceptadas han per consequenza ina midada da la lescha. Sch'il Cussegl da baselgia refusa moziuns, motivescha el quai en il rapport uffizial.

Sch'il Cussegl da baselgia accepta *intimaziuns* e *propostas*, ha el la pussibilità da vegnir sez activ en il senn da quellas. Sch'il Cussegl da baselgia refusa *intimaziuns* e *propostas*, motivescha el quai en il rapport uffizial.

IV. Diversas infurmaziuns

13. Resumaziun dals resultats dals colloquis da primavaira

Per infurmar tut ils colloquials vegn preschentà qua ina resumaziun da las discussiuns e da las decisiuns concernent las tractandas sco da las moziuns, *intimaziuns* e *propostas* a maun dal Cussegl da baselgia dal colloqui da primavaira.

I na dat naginas resumaziuns, perquai ch'i n'aveva dà naginas tractandas.

Las sequentas *intimaziuns* e *moziuns* èn vegnidas inoltradas al Cussegl da baselgia:

- Il colloqui I intimescha il Cussegl da baselgia da controllar la legitimitad da l'enquista "Diever e basegn futur da baselgias, chasas da pravenda ed auters stabili-

ments ecclesiastics en ils colloquis” (publicaziun nr. 666, II.2).

La controlla è vegnida fatga. L’enquista è legitima.

- Il colloqui VI intimescha il Cussegl da baselgia, da far las calculaziuns dals pertschients da las pravendas en occasiun da midadas da piazza en pass arrundads da 5%.
- Il colloqui VIII inoltescha al Cussegl da baselgia la moziun da stgaffir en las regiuns pravendas per incumbensas regionalas.

Il proxim enviern vegn il Cussegl da baselgia a surlavurar fundamentalmain il quadern verd, sin il qual i sa basa la calculaziun dals pertschients da las pravendas. En quest connex vegnan en mintga cas discutads ils giavischs dals dus colloquis. Perquai desista il Cussegl da baselgia per il mument sin singulas mesiras per stgaffir posts novs u areguard la pratica da repartiziun dals pertschients.

14. Giubileums

Las suprastanzas dals colloquis ed ils consistoris pon communitgar en il protocol colloquial giubileums da servetsch (20, 25 u 30 onns da servetsch) d'impiegadas ecclesiasticas e da collavuraturas voluntaras.

Questas comunicaziuns pon vegnir agiuntas al protocol u er vegnir communitgadas separadamain ed en scrit al viceactuar dal Cussegl da baselgia: Rüdiger Döls (adressa en l’aggiunta). Giubilar e giubilaras survegnan sper la renconuschientscha da la plaiv u dal colloqui ina charta d'engraziament dal Cussegl da baselgia. Tgi che ha lavurà

dapli che 20 onns per ina plaiv e sa retira ussa, po er vegnir communitgà. El/la survegn in document.

Igl è indispensabel, che las communicaziuns cuntengnan ils numns entirs e l'adressa precisa. Plinavant sto vegnir notada la funcziun ed ils onns precis dal servetsch.

15. Proceder tar pravendas vacantas

Sin la homepage da la baselgia chantunala www.gr-ref.ch/downloads chattan ins in feagl d'infurmaziun davart il proceder recumandà tar la tscherna d'in nov reverenda.

16. Sessiuns dal Cussegl grond evangelic 2014/2015

- mesemna 12.11.2014 di entir edificis dal cussegl grond
- mesemna 03.06.2015 suentermezdi edificis cussegl grond
- mesemna 11.11.2015 di entir edificis dal cussegl grond

17. Sesidas dal Cussegl da baselgia 2014/2015

Il Cussegl da baselgia fa mintga mais ina sesida. Giavischs al Cussegl da baselgia duain vegnir communitgads almain trais emnas avant il termin correspondent a l'administraziun.

Termins da las sesidas 2014: 21 d'avust / 18 da settember / 23 d'october / 20 da november / 11 da december

Termins da las sesidas 2015: 29 da schaner / 19 da favrer / 19 da mars / 16 d'avrigl / 21 da matg / 11 da zercladur / 9 da fanadur / 20 d'avust / 17 da settember / 22 d'october / 19 da november / 17 da december

18. Termins dals colloquis d'atun 2014

Colloqui I	Sur igl Uaul	10 da sett.
Colloqui II	Schons-Avers-Val Rain-Mesauc	10 da sett.
Colloqui III	Sut igl Uaul	17 da sett.
Colloqui IV	Cuira	23 da sett.
Colloqui V	Signuradi-Tschintg vitgs	10 da sett.
Colloqui VI	Scanvetg-Churwalden	10 da sett.
Colloqui VII	Engiadin'Ota-Bregaglia- Poschiavo-Surses	3 da sett.
Colloqui VIII	Engiadina Bassa-Val Müstair	24 da sett.
Colloqui IX	Partenz	3 da sett.
Colloqui X	Tavau-Alvra	10 da sett.

19. Termins dals colloquis da primavaira 2015

Nus supplitgain ils actuars e las actuaras da notar en il protocol ils termins dals colloquis da primavaira 2015.

20. Spediziun dals protocols colloquials

La tschentada dal Cussegl da baselgia, nua ch'ils protocols dals colloquis vegnan evaluads, ha lieu en october. Las actas respectivas vegnan tramessas en settember.

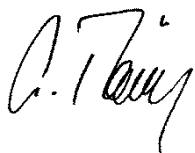
Nus essan cuntents sche Vus tramettais pli svelt pussibel ils protocols en furma electronica (sche pussibel sco datoteca word) al viceactuar dal Cussegl da baselgia, Rüdiger Döls (adressa en l'aggiunta).

Ils protocols sin palpieri incl. aggiuntas èsi da suttascriver e da trametter enfin ils **30 da settember 2014** er al viceactuar dal Cussegl da baselgia.

Preavis: Ils protocols dals colloquis da primavaira 2015 èsi d'inoltrar enfin ils 15 d'avrigl 2015.

Cuira, fanadur 2014

Cussegl da baselgia



Andreas Thöny
president



Giovanni Caduff
actuar

Agiunta (adressas)

actuar dal Cussegl da baselgia

Pfr. Kurt Bosshard

Loëstrasse 60

7000 Chur

081 257 11 00

kirchenratsaktuar@gr-ref.ch

viceactuar dal Cussegl da baselgia

Pfr. Rüdiger Döls

Loëstrasse 60

7000 Chur

081 257 11 00

ruediger.doels@gr-ref.ch

post d'instrucziun da religiun

Pfrn. Ursula Schubert

Loëstrasse 60

7000 Chur

081 252 62 39

ursula.schubert@gr-ref.ch

Homepage da la baselgia chantunala

www.gr-ref.ch